

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20137784									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor dem Wechseln der Glühbirne immer den Netzstecker ziehen.	Always unplug the power cord before changing the light bulb.	Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de changer l'ampoule.	Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di sostituire la lampadina.	Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de lamp vervangt.	Desenchufe siempre el cable de alimentación antes de cambiar la bombilla.	Před výměnou žárovky vždy odpojte napájecí kabel.	Prije mijenjanja žarulje uvijek isključite kabel za napajanje.	Pred zamenjavo žarnice vedno izključite napajalni kabel.	Izzócsere előtt mindig húzza ki a tápkábelt.
Nur für den Gebrauch im Innenbereich.	For indoor use only.	Pour usage intérieur uniquement.	Solo per uso interno.	Alleen voor gebruik binnenshuis.	Sólo para uso en interiores.	Pouze pro vnitřní použití.	Samo za unutarnju upotrebu.	Samo za notranjo uporabo.	Csak beltéri használatra.
Nicht in der Nähe von Wasser oder feuchten Bedingungen verwenden.	Do not use near water or in damp conditions.	Ne pas utiliser à proximité de l'eau ou dans des conditions humides.	Non utilizzare vicino all'acqua o in ambienti umidi.	Niet gebruiken in de buurt van water of vochtige omstandigheden.	No lo utilice cerca del agua o en condiciones húmedas.	Nepoužívejte v blízkosti vody nebo vlhkého prostředí.	Ne koristite u blizini vode ili u vlažnim uvjetima.	Ne uporabljajte v bližini vode ali v vlažnih pogojih.	Ne használja víz közelében vagy nedves környezetben.
Nicht in der Nähe von entflammaren Materialien oder Flüssigkeiten platzieren.	Do not place near flammable materials or liquids.	Ne pas placer à proximité de matériaux ou de liquides inflammables.	Non posizionare vicino a materiali o liquidi infiammabili.	Niet in de buurt van brandbare materialen of vloeistoffen plaatsen.	No lo coloque cerca de materiales o líquidos inflamables.	Neumist'ujte do blízkosti hořlavých materiálů nebo kapalin.	Ne stavljajte blizu zapaljivih materijala ili tekućina.	Ne postavljajte v bližino vnetljivih materialov ali tekočin.	Ne helyezze gyúlékony anyagok vagy folyadékok közelébe.
Ausreichenden Abstand zu Leuchtmitteln halten, um Überhitzung zu vermeiden.	Keep sufficient distance from light sources to avoid overheating.	Gardez une distance suffisante des lampes pour éviter toute surchauffe.	Mantenere una distanza sufficiente dalle lampade per evitare il surriscaldamento.	Houd voldoende afstand tot lampen om oververhitting te voorkomen.	Mantenga una distancia suficiente con las lámparas para evitar el sobrecalentamiento.	Udržujte dostatečnou vzdálenost od lamp, aby nedošlo k přehřátí.	Držite dovoljnu udaljenost od svjetiljki kako biste izbjegli pregrijavanje.	Ohranite zadostno razdaljo od svetilk, da preprečite pregrevanje.	A túlmelegedés elkerülése érdekében tartson megfelelő távolságot a lámpáktól.
Nur gemäß den mitgelieferten Anweisungen montieren.	Assemble only according to the instructions provided.	Assemblez uniquement selon les instructions fournies.	Assemblare solo secondo le istruzioni fornite.	Alleen monteren volgens de meegeleverde instructies.	Ensamble únicamente de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.	Montáž provádějte pouze podle přiloženého návodu.	Sastavite samo prema priloženim uputama.	Sestavite le po priloženih navodilih.	Csak a mellékelt utasítások szerint szerelje össze.
Von einem qualifizierten Elektriker installieren lassen.	Have it installed by a qualified electrician.	Faites-le installer par un électricien qualifié.	Fatelo installare da un elettricista qualificato.	Laat het installeren door een gekwalificeerde electricien.	Haga que lo instale un electricista calificado.	Nechte jej nainstalovat kvalifikovaným elektrikářem.	Neka ga instalira kvalificirani električar.	Namesti naj ga usposobljen električar.	A beszerelést szakképzett villanyszerelővel végeztesse el.
Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufstellen.	Keep out of reach of children and pets.	Placer hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Luogo fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Buiten bereik van kinderen en huisdieren plaatsen.	Colóquelo fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Umístěte mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Stavite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Postavite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.	Gyermekektől és háziállatoktól távol helyezze el.
Nicht übermäßig starkem mechanischem Stress aussetzen.	Do not subject to excessive mechanical stress.	Ne pas exposer à des contraintes mécaniques excessives.	Non esporre a stress meccanici eccessivi.	Niet blootstellen aan overmatige mechanische belasting.	No exponer a estrés mecánico excesivo.	Nevystavujte nadměrnému mechanickému namáhání.	Ne izlažite ga pretjeranom mehaničkom naprezanju.	Ne izpostavljajte pretiranim mehanskim obremenitvam.	Ne tegye ki túlzott mechanikai igénybevételnek.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20137784									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.